

محاسبون قانونيون
صندوق بريد: ١١٤٠ عمان ١١١١٨
المملكة الاردنية الهاشمية
الشمساني - شارع الجاحظ
مجمع السعيد التجاري
بجانب تربية عمان الاولى

هاتف: ٥٦٩٠١١١
فاكس: ٥٦٧٦٨٨٨

FS-MEIB
8-4-2002

تقرير مراقبي الحسابات

الى حضرات مساهمي بنك الشرق الاوسط للاستثمار المحترمين

لقد دققنا للميزانية العمومية لبنك الشرق الاوسط للاستثمار شركة مساهمة عامة أردنية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ وبيانات الدخل وقائمة التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس ادارة البنك وأن مسؤوليتنا هي ابداء رأي مستقل حول البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق التي تتطلب تخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء مادية. تشمل إجراءات التدقيق على فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والافصاحات التي تتضمنها البيانات المالية على أساس العينة ويشتمل التدقيق أيضا على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي تجريها الإدارة وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية ككل. وباعتقادنا أن الإجراءات التي قمنا بها توفر أساسا معقولا يمكننا من ابداء رأينا حول البيانات المالية.

في رأينا أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة من جميع النواحي المادية عن المركز المالي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ وعن نتائج أعماله والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ونوصي بالمصادقة عليها.

محمد عبدالكريم سعادة

اجازة رقم ٥١٨ فئة "أ"

ارنست ويونغ

٢ آذار ٢٠٠٢

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح	الموجبات
دينار أردني	دينار أردني		ودائع
٢٤,٦٣٦,٠٠٢	١٥,٩٦٣,١٦٥	٣	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٥,٧٩٧,٢٥٨	٨,١١٩,٥٣٩	٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢١,٠٢٨,٣٧٢	٢٢,١٢٢,١٨١	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١,٢١٠,٣٣٤	١,٢٠٣,٧٣٠	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٩٠٩,٩٩٦	١,٨٦٧,٧٤٧	٧	إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق - بالصافي
٩٤٤,٥٥٦	٩٧٣,٩٩٤	٨	موجودات ثابتة بالصافي
٢,٠٤٤,١٣٧	٣,١٣٤,٨٩٦	٩	موجودات أخرى
٦٧,٥٧٠,٦٥٥	٥٣,٣٨٥,٢٥٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
-	٢,٦٢٠	١٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥,٦٦١,٦١٥	٣٣,٣٣٠,١١٣	١١	ودائع عملاء
٣,٧٧٠,٢٨٢	٣,٣٠٥,٦٨١	١٢	تأمينات نقدية
٣,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	١٣	أموال مقرضة
١,٤٩٠	٥٩,٥٤٤	١٤	مخصصات متنوعة
١,٨٣٨,٤٥٨	١,٢٣٠,٠٢٤	١٥	مطلوبات أخرى
٥٤,٧٧١,٨٤٥	٤٠,٩٢٧,٩٨٢		مجموع المطلوبات
٤,٩٩٨,٤٥٠	٤,٩٩٨,٤٥٠	١٦	إسناد قرض قابلة للتحويل الى اسهم
			حقوق المساهمين
١٥,٩٤٥,٠٩١	١٥,٩٤٥,٠٩١	١٧	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٥٧,٨٠٢	٣٥٧,٨٠٢	١٧	علاوة إصدار
٣٣٧,١٩١	٣٣٧,١٩١	١٨	احتياطي قانوني
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٩	احتياطي اختياري
-	٨٤,٧١٧	٢٠	التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٨,٩٣٩,٧٢٤)	(٩,٣٦٥,٩٨١)	٢١	خسائر مدورة
٧,٨٠٠,٣٦٠	٧,٤٥٨,٨٢٠		مجموع حقوق المساهمين
٦٧,٥٧٠,٦٥٥	٥٣,٣٨٥,٢٥٢		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.

إرنست ويونغ

ص ب ١١٤٠

عمان ١١١١٨

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح	
دينار أردني	دينار أردني		
٤,٦٣٨,٤٦٩	٣,٨٩١,٩٢٣	٢٢	الفوائد الدائنة
(٣,٥٨٧,٦٣٤)	(٢,٦١٢,١٣٣)	٢٣	الفوائد المدينة
١,٠٥٠,٨٣٥	١,٢٧٩,٧٩٠		صافي الفوائد
٣٩٧,٢٩٨	٤١١,٥٥٨	٢٤	صافي العمولات
١,٤٤٨,١٣٣	١,٦٩١,٣٤٨		صافي الفوائد والعمولات
٣٦,٨٧٦	١٢٤,٠٨٦	٢٥	الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
١,٤٨٥,٠٠٩	١,٨١٥,٤٣٤		أرباح موجودات وأدوات مالية
			صافي الإيرادات التشغيلية
			المصروفات
(١,٣٧٧,٦٨٣)	(١,٥٨١,٣٤٧)	٢٦	نفقات الموظفين
(١,٠٠٤,٥٦٢)	(٩٢٣,٨٧١)	٢٧	مصاريف تشغيلية أخرى
(٢٨٧,٣٤٠)	(٢٩٦,٦١٥)		استهلاكات وإطفاءات
(٥٤١,٢٤٣)	٤٨٧,٦٣١	٥	مخصص التسهيلات الائتمانية
(١٨٣,٥٢٧)	(٢٣٠,١٥٨)		مخصصات متنوعة أخرى
(٦,١٣٩)	(٥٠,٨٧٢)		ديون معدومة
(٣,٤٠٠,٤٩٤)	(٢,٥٩٥,٢٣٢)		مجموع المصروفات التشغيلية
(١,٩١٥,٤٨٥)	(٧٧٩,٧٩٨)		صافي (خسارة) التشغيل
٧٩,٨١٣	٥٣٢,٩٢٠	٢٨	إيرادات (مصاريف) غير تشغيلية
(١,٨٣٥,٦٧٢)	(٢٤٦,٨٧٨)		صافي (الخسارة) قبل الضريبة
(١٥٠,٨٧٤)	-		ينزل:
(١,٩٨٦,٥٤٦)	(٢٤٦,٨٧٨)		ضريبة دخل سنوات سابقة
(٠,١٣٥)	(٠,٠١٥)	٢٩	صافي (الخسارة) بعد للضريبة
			الخسارة للسهم الواحد

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بنك الشرق الأوسط للاستثمار

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية ٣١ كانون الاول ٢٠٠١

٣١ كانون الاول ٢٠٠١					
اجمالي حقوق المساهمين	خسائر مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الاحتياطيات		رأس المال المكتتب به والمدفوع
			اختياري	قانوني	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٧,٨٠٠,٣٦٠	(٨,٩٣٩,٧٢٤)	-	١٠٠,٠٠٠	٣٣٧,١٩١	١٥,٩٤٥,٠٩١
(٢٤٦,٨٧٨)	(٢٤٦,٨٧٨)	-	-	-	-
٨٤,٧١٧	-	٨٤,٧١٧	-	-	-
(١٧٩,٣٧٩)	(١٧٩,٣٧٩)	-	-	-	-
٧,٤٥٨,٨٢٠	(٩,٣٦٥,٩٨١)	٨٤,٧١٧	١٠٠,٠٠٠	٣٣٧,١٩١	١٥,٩٤٥,٠٩١

٣١ كانون الاول ٢٠٠٠

٣١ كانون الاول ٢٠٠٠					
الرصيد في بداية السنة	الزيادة في رأس المال	صافي (خسارة) السنة	الرصيد في نهاية السنة	رأس المال المكتتب به والمدفوع	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
٥,٩٤٥,٠٩١	(١,١٤٢,١٩٨)	٥,٩٤٥,٠٩١	(١,١٤٢,١٩٨)	(١,١٤٢,١٩٨)	٥,٩٤٥,٠٩١
-	-	-	-	-	-
١٥,٩٤٥,٠٩١	٣٥٧,٨٠٢	١٥,٩٤٥,٠٩١	٣٣٧,١٩١	٣٣٧,١٩١	١٥,٩٤٥,٠٩١

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بنك الشرق الأوسط للاستثمار

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح
دينار أردني	دينار أردني	
(١,٨٣٥,٦٧٢)	(٢٤٦,٨٧٨)	التدفق النقدي من عمليات التشغيل صافي (الخسارة) قبل الضريبة
٢٨٧,٣٤٠	٢٩٦,٦١٥	تعدلات
١٤٩,٧١٤	-	استهلاكات وإطفاءات
٥٤١,٢٤٣	(٤٨٧,٦٣١)	مخصص أسهم
-	١٧٩,٣٧٩	مخصصات للتسهيلات الائتمانية
٦,١٣٩	٥٠,٨٧٢	تطبيق المعيار المحاسبي الدولي (٣٩) في ٢٠٠١/١/١
(٨٥١,٢٣٦)	(٢٠٧,٦٤٣)	ديون معدومة
٤,١٢٨,٨٢٣	(٨٣٦,٤٢٩)	خسائر العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
٢٠٣,٨٣٣	(١,٠٩٠,٧٥٩)	التغير في الموجودات والمطلوبات
(٦,٦٣٥,٦٣٥)	-	(الزيادة) النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٥,١٠٥,١١٢	(١٢,٣٣١,٥٠٢)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
٣٩٢,٢٦٩	(٤٦٤,٦٠١)	(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٤٦١,٤٣٨)	٥٨,٠٥٤	(النقص) لزيادة في ودائع العملاء
١٠٨,٠٥٨	(٦٠٨,٤٣٤)	(النقص) لزيادة في تأمينات نقدية
١,٩٨٩,٧٨٦	(١٥,٤٨١,٣١٤)	الزيادة (النقص) في مخصصات متنوعة
(١٥٠,٨٧٤)	-	(النقص) لزيادة في مطلوبات أخرى
١,٨٣٨,٩١٢	(١٥,٤٨١,٣١٤)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل الضريبة
-	٦,٦٠٤	ضريبة الدخل المنفوعة
١٠٩,٢١٦	٤٢,٢٤٩	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
(٢٠٥,٦٩٩)	(٣٢٦,٠٥٣)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٩٦,٤٨٣)	(٢٧٧,٢٠٠)	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٤٢,٢٤٩	بيع استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٠٩,٢١٦	(٣٢٦,٠٥٣)	صافي شراء وبيع موجودات ثابتة
(٢٠٥,٦٩٩)	(٣٢٦,٠٥٣)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات الاستثمار
(٩٦,٤٨٣)	(٢٧٧,٢٠٠)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
-	(٥٠٠,٠٠٠)	النقص في القروض طويلة الاجل
٩,٨٠١,٣٤٣	-	الزيادة في رأس المال
٤٠٠,٠٠٠	-	بيع استثمارات حليفة
-	(٩٤,٦٦٢)	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
١٠,٢٠١,٣٤٣	(٥٩٤,٦٦٢)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التمويل
١١,٩٤٣,٧٧٢	(١٦,٣٥٣,١٧٦)	صافي (النقص) لزيادة في النقد وما في حكمه
٢٨,٤٨٩,٤٨٨	٤٠,٤٣٣,٢٦٠	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٠,٤٣٣,٢٦٠	٢٤,٠٨٠,٠٨٤	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

٣٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.